

ARRONDISSEMENTS DE CÔTE-DES-NEIGES-NOTRE-DAME-DE-GRÂCE ET OUTREMONT

Coupure temporaire en eau potable et baisse de pression importante

DANS UN IMPORTANT SECTEUR EN BORDURE DU BOULEVARD ÉDOUARD-MONTPETIT

Madame,
Monsieur,

La Direction de l'eau potable de la Ville de Montréal va effectuer des travaux qui entraîneront une coupure temporaire de l'alimentation en eau potable ou une baisse de pression importante pouvant entraîner une coupure selon le secteur.

Du jeudi 19 juin, à partir de 20 h, jusqu'au au vendredi 20 juin 9 h pour un total de 13 heures

Pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce

Coupure en eau potable pour les adresses suivantes:

- du 2011 au 2711 (adresses impaires seulement) sur le boulevard Édouard-Montpetit, de l'avenue Woodbury à l'avenue Vincent-d'Indy
- 5510 avenue Stirling

Pour l'arrondissement d'Outremont

Baisse de pression importante pouvant entraîner une coupure d'eau pour les adresses suivantes:

- du 8 au 50 avenue Willowdale, du boulevard Vincent-d'Indy à l'avenue Glencoe
- du 584 au 616 chemin de la Côte-Ste-Catherine, de l'avenue Claude-Champagne à l'avenue Beloeil
- du 10 au 92 avenue Claude-Champagne, du chemin de la Côte-Ste-Catherine au boul. du Mont-Royal
- du 12 au 109 avenue Beloeil, du chemin de la Côte-Ste-Catherine au boulevard du Mont-Royal
- du 1455 au 1575 boul. du Mont-Royal, de l'avenue Vincent-d'Indy à l'avenue Beloeil
- du 1 au 55 et du 5506 au 5518 avenue Vincent-d'Indy, du chemin de la Côte-Ste-Catherine au boul. Édouard-Montpetit

Conséquences possibles de cette intervention

Ces opérations peuvent parfois provoquer une coloration rougeâtre de l'eau. Cette coloration est sans danger pour la santé. Toutefois, elle peut causer certains désagréments tels que des taches sur les vêtements lavés.

Par mesure de précaution, nous vous suggérons de laisser couler l'eau froide pendant quelques minutes (5 à 15 min.) jusqu'à ce qu'elle redevienne claire. Nous vous recommandons également de vérifier la couleur de l'eau avant d'utiliser votre machine à laver ou tout autre appareil fonctionnant avec de l'eau.

La Ville de Montréal est consciente des inconvénients causés par cette intervention et vous remercie de votre collaboration.

Renseignements

	LIGNE INFO-TRAVAUX : 514 872-3777, ENTRE 8 H 30 ET 16 H 30, DU LUNDI AU VENDREDI.
	WWW.VILLE.MONTREAL.QC.CA/CHANTIERS
	Pour signaler des situations à tout autre moment, composez le 311 en mentionnant qu'il s'agit de travaux réalisés par la Direction de l'eau potable de la Ville de Montréal.

English version on the back

BOROUGHES OF CÔTE-DES-NEIGES—NOTRE-DAME-DE-GRÂCE AND OUTREMONT

Temporary Interruption in Drinking Water Supply and Big Drop in Water Pressure

IN A LARGE AREA IN THE VICINITY OF BOULEVARD ÉDOUARD-MONTPETIT

Dear Residents:

Ville de Montréal's *Direction de l'eau potable* will be carrying out work that will result in a temporary interruption in the drinking water supply or a big drop in water pressure, depending on the area.

From Thursday, June 19, at 8 p.m., until Friday, June 20, at 9 a.m., for a total of 13 hours

For the borough of Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce

The drinking water supply will be interrupted at the following addresses:

- from 2011 to 2711 (odd-numbered addresses only) along boulevard Édouard-Montpetit, between avenue Woodbury and avenue Vincent-d'Indy
- 5510 avenue Stirling

For the borough of Outremont

On the following streets, there will be big drops in water pressure that may result in water shut-offs at the addresses below:

- from 8 to 50 avenue Willowdale, between avenue Vincent-d'Indy and avenue Glencoe
- from 584 to 616 chemin de la Côte-Ste-Catherine, between rue Claude-Champagne and avenue Beloeil
- from 10 to 92 avenue Claude-Champagne, between chemin de la Côte-Ste-Catherine and boulevard du Mont-Royal
- from 12 to 109 avenue Beloeil, between chemin de la Côte-Ste-Catherine and boulevard du Mont-Royal
- from 1455 to 1575 boulevard du Mont-Royal, between avenue Vincent-d'Indy and avenue Beloeil
- from 1 to 55 and from 5506 to 5518 av. Vincent-d'Indy, between chemin de la Côte-Ste-Catherine and boulevard Édouard-Montpetit

Possible consequences of these operations

These operations may sometimes cause the water to become rusty-coloured. Please note that there are no health risks in this discoloured water. However, it may cause some problems, such as stains on your laundry.

As a precaution, we suggest you let the cold water run for a few minutes (5-15 minutes) until it becomes clear again. We also recommend that you check the colour of the water before using your washing machine or any other appliance operating with water.

Ville de Montréal is aware of the inconveniences caused by these operations and thanks you for your cooperation.

Information

	INFO-TRAVAUX HOTLINE: 514 872-3777, 8:30 A.M. – 4:30 P.M., MONDAY – FRIDAY
	WWW.VILLE.MONTREAL.QC.CA/CHANTIERS
	To report situations at any time, phone 311, mentioning that you are calling about work done by Ville de Montréal's <i>Direction de l'eau potable</i> .